

645  
1990/2

2

1990

ISSN 0121-1500

საქართველო  
განაცვლილობა

საქართველო





## «САКАРТВЕЛОС КАЛИ» (**«ЖЕНЩИНА ГРУЗИИ»**)

Ежемесячный общественно-политический и художественно-литературный журнал ЦК КП Грузии

# ତାପାରଂ ଲ୍ୟାଙ୍କିତିନାମ ଶବ୍ଦିକା ଶାରୀରାଜାଶବ୍ଦିଲୀ

Главный редактор  
МАРИКА  
БАРАТАШВИЛИ

## ସାରାଧାରପିଲ କଣଳୀଶ୍ଵର:

ଏଣ୍ଡା ହେଲେକୋମ୍ପାର୍, ଟେଲିକ ଫାର୍ମଲେକ୍ସର୍ଜେସନ୍ୟୁ, ବ୍ୟାକ ଗର୍ଦନ୍‌ସିଲ୍ଫାର୍,  
ଏଣ୍ଡା ଫାର୍ମଲେକ୍ସର୍ଜେସନ୍ୟୁ (ବ୍ୟାକ୍‌ଶିଳ୍ପିକ୍‌ରେଙ୍ଗ୍‌ରେଙ୍ଗ୍), ଟେଲିକ୍‌ର୍ୟାଙ୍ଗ୍‌ର୍ୟାଙ୍ଗ୍), ବ୍ୟାକ୍‌ଶିଳ୍ପିକ୍‌ରେଙ୍ଗ୍‌ରେଙ୍ଗ୍),  
ଏଣ୍ଡା ଫର୍ମଲେକ୍ସର୍ଜେସନ୍ୟୁ, ଟାର୍ମିନ ଲାର୍ଗେଜରାକ୍ସ୍‌ପ୍ଲେଟ୍‌ଫୋର୍ମ୍, ଏଣ୍ଡା ଫର୍ମଲେକ୍ସର୍ଜେସନ୍ୟୁ  
ଏଣ୍ଡା ଫର୍ମଲେକ୍ସର୍ଜେସନ୍ୟୁ, ଟାର୍ମିନ ଲାର୍ଗେଜରାକ୍ସ୍‌ପ୍ଲେଟ୍‌ଫୋର୍ମ୍, ଏଣ୍ଡା ଫର୍ମଲେକ୍ସର୍ଜେସନ୍ୟୁ  
ଏଣ୍ଡା ଫର୍ମଲେକ୍ସର୍ଜେସନ୍ୟୁ, ଟାର୍ମିନ ଲାର୍ଗେଜରାକ୍ସ୍‌ପ୍ଲେଟ୍‌ଫୋର୍ମ୍, ଏଣ୍ଡା ଫର୍ମଲେକ୍ସର୍ଜେସନ୍ୟୁ

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ ପରିଚୟ ଓ ମୁଦ୍ରଣ କେନ୍ଦ୍ର

କାର୍ଯ୍ୟବିଧାନିରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ଆମେ ପରିଚାରିତ ହୁଏଅଛି ।

არართველოს კა ცძ-ის შავობებელობა

ଶେରନମିଳି ପ୍ରିଣ୍ଟରଙ୍ଗେ ଫରନାମିଲି ଓରଲ୍ଡର୍କାନ୍ସାନି ବେଳେ ଜମ ପ୍ରକ୍ରିୟା ଦ୍ୱାରା ଉପରେରେ ବେଳେ କରାଯାଇଥାଏ, ତଥାପିରେ, ଲୋକିନିଲି ପାଇଁ ନା 14.

Ордена Трудового Красного Знамени типография  
издательства ЦК КП Грузии, Тбилиси, ул. Ленина 14.  
Адрес редакции: 380096, Тбилиси, Ленина 14.

# ქალაქობრივი დაგენტიფიკაცია

საგამოთა სოციალისტური კუნძული-  
კების ქავშის სახელმწ ღვარებითა  
ყოველის ღვარები

1989 წლის 9 აპრილს ჩატაბ თბილისში მოგვდანი აკადემიუმის გამოსახულებაზე და კავშირის სახლში დაგუარატირა პირები კრისტიანების 800 გვაცხლილი კომისიის მოსახლეების გამო.

სხერ კავშირის სახალხო დუპტატთა კურილობამ მოიხარის 1988 წელს გა არ მოისწოდა ქადაგებ თბილისში მომზადების ამბების გამომიმდევრო კინის მიერ და საცხანი და აღიანიშვანი, რომ უდანასაულო ავამიანების დაღუშვების დაგენერირებულ ტრანსფორმაციის ასახა რესპუბლიკის კუთხით ხელმისამართის უფლისის სს რესპუბლიკური შემდგრავი მომზადების უფლისის სს აქტორთვების სს რესპუბლიკური შემდგრავი სახალხო გამომიმდევრობის პირობებში განკუშხა უეჭმილი სი ზული გამწვავების პირობებში განკუშხა უეჭმილი სი ზული გამომიმდევრობის სახალხო გამომიმდევრო, ის ხე რესპუბლიკური ხარვეზები და უეჭმილები, რომლებიც ასაცემული იყო საკავშირო და რესპუბლიკური ხელმისამართის უფლისის დოკუმენტი მთავრობის სახლის მიღებაში უსაცემო დოკუმენტის აღკვეთის შესაბამ გადამდევრულების შილდისას და რესპუბლიკურის დოკ. კურილობის უფლის დღეს მაცეპორობის იმის, რომ ამ არსებობის სინაური კონფლიქტების გადასაწყიდვად უერარღებული ძალების გამოყენების წესისას და პრატიკის ზესტი საკონისტდებო რეგლამენტაცია.

სსრ კაშირის სახალოო დღესტურათა ყრილობა ადგენის:  
1. მიმღებლივ იქნება ცნობად სსრ კაშირის სახალოო დღესტურათა ყრილობის 1989 წლის 8 აპრილს ქალაქ თბილისში მოხსენდები ამბების გამოხმილებელი კომისიის დაქვემდებარება.

2. დაგმობილ იქნეს ქალაქ თბილისში 1989 წლის 9 აპრილს დემონსტრაციის მონაწილეთა წინააღმდეგ ძალა-დობის გამოყენება.

8. დავუკალოს სსრ კავშირის უზენაესი საბჭოს პრეზიდული, რომ ტესაბრივი თორავნების განასაღლებად და გადასაწყისო გაუგრძელონ 1989 წლის 8 აპრილს ქათავითი თბილისში მომდევი ამბების გამომძიებლი კომისიის წინდადებანი.

მომზადოს გამართული განხილვის გათვალისწინებით  
პრესისათვის ინტერვიუის ტექსტი თბილისის აშხების  
გამოძების უდეგების შესახებ.

სხრ კავშირის უზენაესი საბჭოს თავმჯდომარე  
**გ. გორგაჩოვი**  
მოსკოვი, რუსეთი. 1989 წლის 24 დეკემბერი.



დეკატაზ გ. შემუშავილს მოვალეობის სამსახურთა კავშირის სასაქრო დეკატაზთა მეორე ყრილობაზე 1989 წლის 24 დეკემბერს

ვნებისა და ხაზოგადოების სული-  
ერებას.

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଦେଇଲା ପାଞ୍ଚାଶ୍ରେଣୀ କ୍ଷୁଣ୍ଣିତ  
ଶ୍ରୀମନ୍ତଳଙ୍ଗାର୍ଥାଙ୍କୁ ପାଇଁ ପାଞ୍ଜାବୀ  
ଶିଖରେଣ୍ଟାଙ୍କ, ଶିଖରକୁ ଏହା ଦ୍ୱାରା ଏହା ଉଦ୍ଧରଣ-  
ଦିନକ ଦ୍ୱାରାରେ, ଏକମିଳିବୁକି ଉଦ୍ଘରଣ-  
ଦା ପଦିଲାଲଙ୍କର ଗାୟତ୍ରୀକାରୀ ବୁନ୍ଦି  
ଅଗ୍ରା ଦେଇଲାଲଙ୍କର, ତାପିଲାର ତବୀ-  
ଲାଲିଶି ଶିଳମଦିହରୀ ଶୁରୁପାଦିନା କରିନ୍ଦା-  
କରିଲେଣ୍ଟର ଦ୍ୱାରା ଉପରେକୁରାତାଳୀ ଶିଳମଦିହ-  
ତାପିଲାର ପ୍ରେସ୍ ସାଥୀବୁଲାଶ୍ରେଣୀ ଯୁଗୋ-

ହେବାନ୍ତ କ୍ରୟଟିଲ ମିଶନ୍‌ବ୍ସାପ ଉନ୍ନତ  
ନେବାଶବ୍ଦେଶ ଶ୍ରେଣୀରୁଷଭାଷା, ତା ବାଲ-  
ନୀ ନେବାଶ ଅବସରିଶ୍ଵରା ମଳାର ଏବଂ  
ମିଶନ୍‌ବ୍ସାପ ଯେବା ଏହାର ତା ଗାନ୍ଧିଙ୍କ  
ମନିଶ୍ଵରା ହିତଶିଳୀ, ବ୍ୟାପକ ଗାନ୍ଧିଙ୍କ  
ଚାଲାନ୍ ବ୍ୟାପକ ମିଶନ୍‌ବ୍ସାପ ଏବଂ ଗାନ୍ଧିଙ୍କ  
ଫାଇନାନ୍ସ ଫାଇନାନ୍ସିଆ ରୁ ତାଙ୍କ ଗର୍ଭରୁ  
ରହିଥିବା ମିଶନ୍‌ବ୍ସାପ ହାର୍ଦିକାପିଲାନ୍ଦାରେ ।

ରୂପକୁଳାଙ୍ଗାଶ, ଏହାରୁଣ୍ୟ କୁଳାଙ୍ଗାଶ  
ଦେଖିବା ଏହାରୁଣ୍ୟରୁଥିଲେ ମିଶାଲାଣ୍ଡ କ୍ରମକୁଳାଙ୍ଗା  
ପ୍ରତିକି ମିଶାଲାଙ୍ଗାଶ ତଥାରେମିନ୍ ରୂଣିରେ  
କ୍ରେପରାଣିରୁ ହୀନ ପାତାରେଶ୍ଵର, ହୃଦୟ  
କ୍ଷେତ୍ରକୁଳାଙ୍ଗାଶ କ୍ରମକୁଳାଙ୍ଗାଶରୁଚି  
ଯା ଏହାରୁଣ୍ୟ ଏହା ମିଶାଲାଙ୍ଗାଶ କଲାଣି ଏହା  
ମିଶାଲାଙ୍ଗାଶ, ଏହା ତଥା ତୁରନ୍ତ, ମେନ୍ଦ୍ରାଜା  
ଅଶ୍ଵ ବିରାଜକରିବା, ନାଶକାରୁଣ୍ୟରେ  
କ୍ରମକୁଳାଙ୍ଗାଶରୁଥିଲେ ମିଶାଲାଙ୍ଗାଶ ଦିଲ୍ଲି  
ଯେ ପ୍ରତିକିମିଶାଲାଙ୍ଗାଶ ଦାଳାଲାଙ୍ଗାଶ ଏବା  
ଦିଲ୍ଲିକୁଳାଙ୍ଗାଶ ଦାମାରତ୍ଵା, ମାଗରୀପ ଏବା  
ହୃଦୟ ଏବା ପ୍ରତିକିମିଶାଲାଙ୍ଗାଶ ଦାଳାଲାଙ୍ଗାଶ ଏବା  
ମିଶାଲାଙ୍ଗାଶ, ଏହା ଏକାମିନ୍ କୁଳାଙ୍ଗାଶ  
ଏକି ସାର୍କରାନ୍ଧେଶ୍ଵର ହିଂକାରାନ୍ କିମିଶାଲାଙ୍ଗାଶ  
କୁଳାଙ୍ଗାଶ ଏବା ଏହା ଏକାମିନ୍ କୁଳାଙ୍ଗାଶ

ଶୁଣ୍ଟର୍କର୍ତ୍ତାଲମ୍ବନ ଓ ପ୍ରାଚୀଯାକ୍ରମରେ  
କ୍ଷେତ୍ରଭଳ୍ପରେ ମିଳିବ ଅଳିଗାର୍ଥୀଙ୍କ, କର୍ମଚାରୀ  
ତଥା କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ରୂପରେଣିକୁ ଆପଣଙ୍କ ଅଭି-  
ଲମ୍ବନ ଆସିଥିଲୁଗା ଏବଂ ସାଙ୍ଗେନିକ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠଲମ୍ବନରୁ ପ୍ରାଚୀଯାକ୍ରମ କିମ୍ବା  
କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ରୂପରେଣିକୁ ଦିଲ୍ଲିରେ  
ଶଶିଲଙ୍ଘନାରେ ପାଇଲାମି  
କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ରୂପରେଣିକୁ ଦିଲ୍ଲିରେ  
ଶଶିଲଙ୍ଘନାରେ ପାଇଲାମି

არავის არა აქვთ უცლენდა ბრალი  
და დამატება ერთი შემოღო ტურა ხალ-  
ხი შეიძლება იყოს საკრატირი თა-  
ვის თემისტური და სასრულოიანი  
მსახური სწორედ ამიტომაც არის,  
რომ საცავო ტერიტორიას დეკლარაცია  
სარგებლობის უცალებებს ხას-  
ხერონ პროცესუატურის წარმოშალ-  
ებრენებს და კატეგორიულ და-  
ონობას. შეიძლება ასალი საგამოი-  
გონ ჩატარო, რომელიც დაკავშირდება  
ბარენა სარგებლოება იურისტებს. ამ  
ჯაფრუს აუცილებლობა უნდა შეიღი-  
ნოს საკრატირო მოვლენის პროცესუატურის  
წარმოშალებრენებაც!

ଶୁଣ ଶୁଣିର ଶେରୁାଦ କେବୁଲୁଣ୍ଡେ  
ଅବସତ ଗନ୍ଧିରାମ: କେବୁଲୁଣ୍ଡେ ହାଙ୍ଗାନ ପରୁ  
ଲୁଣ୍ଡେ ପରୁଣ ମିକ୍ରୋଟାର ଏବାର୍ଥିଗାନ୍  
ଗନ୍ଧାରୀରେ ସାଜ୍ଞାରତ୍ୱେଣିଶେ ଏହିଠିର  
ଏ ଶିଳ୍ପରେ ଶାରୀରକ କେବୁଲୁଣ୍ଡେ ହେଲି  
ଶାନ୍ତିକ ଏ ମିକ୍ରୋଟାର: — ଏହି  
ପରେବା ପରିବର୍କାପରାବେ, ଗମନିକିନ୍ତିର  
ତତ୍ତ୍ଵପ୍ରକାଶରେ, ବିଶବ୍ରାତିର ଏ ଶୈଖିନ୍ଦାତ  
ହିନ୍ଦିର ଏ ଲିଂଗରେ, ହାତିଲାପ  
ପରିଷ୍ଵେତରେ ଯୁଗ ଗମନିକିର୍ତ୍ତାବୁ.

# მომავლის იმპრენტი

უკრაინული  
ადამიანები

ადამიანები

დ. იაკობაშვილის ფოტოები



მომავლის უკრაინული ადამიანები, იაკობაშვილი

მომავლის უკრაინული ადამიანები, იაკობაშვილი



მომავლის უკრაინული ადამიანები, იაკობაშვილი



მომავლის უკრაინული ადამიანები, იაკობაშვილი

ასე აწერა და ას აიტანა მიუხუცია საქართველოს და სამართლის ამო-ავტორისტებინ ხოლმე ქალის, სახა-შვე თუ საქმაწელები ნიარღური მო-დელის ტანიანის გადასა და მოდელის ქალი ერთ ბრიგადში. მათ ასეთ ხა-წამიში მილობიდ ერთი საზრინაი და სალიქრალი აქვთ — რაც შეი-დება შეალბის გარემოს გრძელე-ბია მიზოდონ მომმარტებლის, მა-გრამ განა ადრე ეს მიზანი არ მქო-ნდათ? შესაძლებელი დანტერესდებ შეითხელი. ჩა თქმა უნდა, მაგრამ, ამ შინის მიღწევის გაშინდელი და ახლანდელი პირობები, გრძელ საუკალებელი რადიკალურად განხ-სხვადება. ადრე თთქმის კულტ-ორიურად უმატებდნენ გაგრძენ. ისი-ნი კრატერები, და ერთყველი, მაგ-რამ ვითვისამ ძირითადად საწყობი-სავოის.

ამდე სახურნეო მექანიზმია მთლინაზე შეცვალა ხაქმისაღმი და-მოკდაბულება. ამდე თბილისი ტრიკოტაის საწარმო გაერთიანე-ბა „ბაზტრონიზმ“ მომუშვება ამ ბრი-გადის თოთოულ წილი, ისევე როგორც სხვები, კულელ კაბიც უზ-რთხოლებები, მინდნობლ საქმე სუ-ლი პასუხისმგებლობითა და უზრად-ლებით ეყიდება. ბრიგადის საქართ-ველის სსე უმაღლეს საბაზო დე-ჟუტარი, ზრომის წილები დროშის ორდენისამ, ზრომითი კოლექტი-ვის საბჭოს თავმჯდომარე, პარტიის სახურთალი რაობინი კომიტე-ტის ბიუროს წევრი ევგრია ლივი-აშვილი უდაბი სათვალი. დუშელი გოგონი თავის ღრუბე ციუკ-ციუკ-რებდა ამდენ თუ მიალწევდა. რომ ჰეთოთი, კეთილ ტაბლ მოგო-ნებად დარჩენილა ასაგინისიან გა-ტარბელუ ბავშვობა. განსაუზორე-ბით კარგად ასიცავ, თუ როგორი თავამოწებით მუშაობდნენ დუშე-თის საკონსერვაცია ქაბინის მშენებ-ლობაზე. დია, სკოლა დაამთავრა თუ არა, შეკრიბა ათ ქალიშვილი და ენთუზიასტებმა მშენებელთა ბრიგად ჩამოაყალიბეს. არ ერიდ-ბოდნენ მამაკურ ხაქმებს, აგური აგურზე აწყობდნენ, გული ხამაუით ეკვიპირდნენ, რაცა ხედადნენ, თუ როგორ მაღლებოდა ქაბინის კე-დლები, მერე ამ ქარხანაში დაწყების მუშობი, მარავ ევგრინაშ მაღა სხვა გადა-წერობილება, მიიღო, თბილისი

ପ୍ରାଚୀନ ନଂ ୫ କ୍ରମିକତାକୁ ଉପରେକୁ  
ଶିଖିବାକୁ ଏହା ଏକାକ୍ରମ ଲାଗୁ କରିବାକୁ ଦେଖିବା  
ଅବଶ୍ୟକ ଏକ ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣ ଯା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

## ఎన్నాడు

## 65000000 რէაլ

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ମିଶନରେ, ଆମେ ଏହା ଶ୍ରୀମତୀ ଦ୍ୱାରା ଏହା ଅଳ୍ପ ବ୍ୟାହାରରେ, ମଧ୍ୟାବ୍ସ୍ଥାରେ ଏହା ବ୍ୟାହାରରେ, ଏହା ବ୍ୟାହାରରେ

# ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

— საქართველოს კოლონიური გადარჩენის პრობლემა იმ მნიშვნელოვან საკითხთა რიგს მიეკუთვნება, რომლის გადადება ერთი დღითაც არ შეიძლება.

ყოველ წუთს, ყოველ დღე ნაგებურობას  
უფორული დროის მიზნების სამართლება  
მოვალეობის დასრულება თაობის შესახებ  
ვაკია პროცესისა: ალარაციური არ ვევლება  
მეცდარ მდგრადის, ჩამიტქვეულ  
მთას, და  
მიწყრილ მინძას...

ନୀର୍ଦ୍ଦିତ ପ୍ରାଣଲିଙ୍ଗଶୂନ୍ୟ ଆଶ୍ଵରାଜୁମ୍ବା, ନୀର୍ଦ୍ଦିତ  
ଲାକ୍ଷ୍ମୀ ପାତ୍ରାଜୁମ୍ବା ମିଶ୍ରକୁ ମିଶ୍ରକୁ ହାତରେ  
ଧାରିଣୀଙ୍କୁ, ଶୈଖିଳିଙ୍କ ଲୁହାରଙ୍କ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ  
ହାତାବଳ ଠିକ୍-ଟ୍ୱାର୍ଡ୍ ସାର୍କାରୀଗୁରୁମ୍ବା ମୁଖ୍ୟମିନ୍ଦ୍ର ହା  
ମାନ୍ୟମନ୍ଦିରମୁଖ୍ୟମିନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ପାଇଁ ଲାହୋରଙ୍କ  
ମିଶ୍ର ଏବଂ ଗାହିନୀଙ୍କ ରୁହାନୀଭ୍ୟାନ୍କ, ସାମ୍ରାଜ୍ୟକ  
ମର୍ମିତା, ପଥତ୍ରକାଳୀନ୍ୟାନ ପାଇଁ, ପାଦପ୍ରତ୍ୟୁଷିତିକୁ  
ପାଇଁ ଏ. ପି. ମିଶ୍ରକୁମାର୍ମିତା, ପାଦପ୍ରତ୍ୟୁଷିତିକୁ  
ପାଇଁ ପାତ୍ରାଜୁମ୍ବା ଏବଂ ପାତ୍ରାଜୁମ୍ବା ପାଇଁ ପାତ୍ରାଜୁମ୍ବା  
ମିଶ୍ରକୁ ଅଭ୍ୟାସକାରୀ ହେଲା ଏବଂ ପାତ୍ରାଜୁମ୍ବା ପାଇଁ ପାତ୍ରାଜୁମ୍ବା

ରାଜ୍ ପ୍ରକାଶିତ ପାଇଁ ଏହା ସାହାନ୍ତରୁ ଉତ୍ତରିତିରୁ  
ଅବସିନ୍ଧନ କରିବାକୁ ମାତ୍ର ନାହିଁ କିନ୍ତୁ ଏହାରେ  
ଅବସିନ୍ଧନ କରିବାକୁ ମାତ୍ର ନାହିଁ କିନ୍ତୁ ଏହାରେ  
ବାରାଟିଲାଗାନାମରିବା  
କୁରୁକ୍ଷୁଣଙ୍କୁ, ଦ୍ଵାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ  
ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ  
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ  
ଏହାରେ ଏହାରେ

— აგ მშენებელი ერთ კონკრეტუ გრუპა: კვა-  
ლიურიკი ძრალდება, „მუსამარ ქალი“ მო-  
მდებარება, „მსამარ ძაღლ“ ყალებების არს-  
მოდა და იანგილის, რომელიც სიეკის  
თანასახლებისა და მრგვალობის ნინა-  
ლაზედ იწინავს მიმართული. როგორ გამ-  
ბოთ, რომ აფაზზოთია თუ ისეთის კონ-  
სულერტ პრინციპებისათვის, რასამ გადა-  
ის, ისევრილისტური ფრანგის მიერ, რა-  
ც საყვარელის არ არსის! ავერ უნდა გავარკ-  
ოოთ ისიც, თუ წევან შეცოდიმისათვის როგორი

କାନ୍ତିମାଳା ପରିଚାରକ ହେଉଥିଲା ଏହା କିମ୍ବା କାନ୍ତିମାଳା ପରିଚାରକ ହେଉଥିଲା ଏହା କିମ୍ବା

— ତମ୍ଭେଣ ଖରିଦୀର୍ଘସିର୍ବେଳିଶି ସାହିତ୍ୟବାରଗାନ୍ଧୀ

ପ୍ରେରଣ ଗୁଣମତ୍ତାନ୍ତର୍ଯ୍ୟ, ଏଥିଲୁ ଗ୍ରୂପରେ ଏକାଳେ  
ଶାଖାକୁଣ୍ଡଳରେ ଗ୍ରୂପରେ ଏକାଳେ ଶାଖାକୁଣ୍ଡଳରେ  
ପରି, ଶିର୍ଷରେ ଗ୍ରୂପରେ ଏକାଳେ ଶାଖାକୁଣ୍ଡଳରେ  
ପରି ହେଉଛି ଏହାରେ ମନୋମତୀରେ, ଅନ୍ତର୍ମଧ ଉଚ୍ଚତାରେ  
ଲୁଗ୍ନ ଉପରେ ଏହାରେ ମନୋମତୀରେ  
- ଆଜା, ଆ ନୁହୁରୁ ଗାଲାଗାଫିନ୍କିର୍ ଏ  
ଶିର୍ଷରେ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ମାତ୍ରକିରଣରେ: “ଆହାଲୁ କରିବା  
ଦା - ଡାର୍କନ୍ରୋମେଟ୍ରୁ ସ୍କ୍ରିନରେ ଲାମାର୍କି  
ଆହାଲୁ କରିବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଦା ଗଲା କରିବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ნურ-ბიუროკრატიული მექანიზმით. მის  
ძალა სწორედ ამაშია, მაგრამ დაუნდობ  
ლობა ახლავს ხშირად მის საქციელს. და  
უნდობლობა — ახალგაზრდობის განხა-  
დელია...

კრა, მოულევა აფასებულის, დააშეიციდეს სა-  
სორიანებითის, შეუწინები ცოდნისას, გა-  
იყოთავ გლეხავს, შეიტანებ უფლისტარი-  
ამის გარეულ ქრისტიანობა წოპა თ-  
ოფალობების დროიდა მსახურება  
ეს არის სწორმინით ცხროტონის უმარტ-  
ხე სისხლი სისხლი ცხროტონის უმარტ-  
ხე სისხლი სისხლი ცხროტონის უმარტ-

— როცა ქვემეხები ლაპარაკობენ, მუშე

ერთ-ერთი მნიშვნელობა ძირი წერია კლავთ — ერის სატყიფარის მაღამის მიერ როგორია თქვენი შემოქმედებითი გეგმები.

— ଲୋକ ନାହିଁବାରୁ ଗ୍ରାମୀଣରେଣ୍ଡର ଏବଂ  
ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଳ ନାହିଁବାରୁ ପାତାରୁ ପାତାରୁ  
ପ୍ରତିରୋଧରୁ, ଯାଏବିରେବେ ପ୍ରତିରୋଧରୁ  
ଗାନ୍ଧି ପ୍ରତିରୋଧରେଣ୍ଡରାଜ୍ୟରୁ ପ୍ରତିରୋଧରୁ ପାତାରୁ  
ପାତାରୁ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରତିରୋଧରୁ କାନ୍ତିରୁ କାନ୍ତିରୁ କାନ୍ତିରୁ  
କାନ୍ତିରୁ, ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଳ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଳ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଳ  
ପାତାରୁ, ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଳ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଳ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଳ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଳ

ମେ, ରାଜଗୋପ ଶ୍ରେଷ୍ଠ, ପ୍ରୁଦ୍ଲିପୁରିଶ୍ରୀ,

କାଳିତ୍ୟ ପରିମାଣଜୀବିତ ଦେଖାଯାଇଲା...  
କାଳିତ୍ୟ

# Georgian

## სიმღერები უმუხიკოდ

ဒေဝင် မြက္ခာရှင်ရာ စု အပေါ်သွေးနှင့်  
ခိုးများ မြတ်ဖြောက်စွဲနှင့် နှောက်စွဲ၊ နှောက်စွဲ၊  
မြတ်ဖြောက်စွဲနှင့် ချေလှုပါ နာကြုံ-နာကြုံအ  
နှင့် နှောက်စွဲနှင့် မြတ်ဖြောက်နှင့် မာရ်ကြုံ。

ରୂପାନ୍ତର ମେଳାଣ ଦେଖିଲୁଗିଲୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ,  
ତୁମେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ହେଉ ଦେଖିଲୁ  
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

ଫୁ ମନ୍ଦ ଶ୍ଵାସକ୍ଷେତ୍ର ରେ ରାଜ୍ୟାଳ୍ୟରେ ଯେ  
ଜୀବିତିରେ ମାଗିଏ ଲୁହିଶେବଳ ପରାମର୍ଶିତାବ୍ଦୀ,  
ମାଗରାମ ଗାୟତ୍ରୀ ଶାମି ପାରିଦୂରିବି,

ଲମ୍ବର୍ଗତା, କନ୍ଦର୍ମୁଦ୍ରିଳ, ଲମ୍ବର୍ଗତା, ସାନ୍ତାମନ୍ଦ୍ରିଳ

თქვენ კი ცხადშია ბევრჯერ გამნირეთ...  
ტრიალ მინდოოზე, ვით ხე ხენეში  
ვმასპინძლობ დალლილ ქარებს და ნვიმებს.

აღარ მჟერა შენი სიტყვის  
აღარც შენი ფიცის.  
სიყვარულის ფასი მხოლოდ  
მარტოსულმა იცის.

დაიწყებენ ციმციმს,  
ცაში ფრენის ფასი მხოლოდ  
ფრთხებდაჭრილმა იცის.

ბედი ვისკენ ჭადიხრება?  
დაამარცხებს ვინ—ვის?  
გამარჯვების ფასი მხოლოდ  
— ვა—ვა—

ଭାବୁରୁଷଙ୍କ ହିତୋ.

განაცხული ძერძოდის  
კისკისით და ხმაურით,  
მე არა და, ამ კვირტებს  
ვწეპის ჭრულვა დაუვლით

მარტის ქარი, ავერი,  
სულს დაცენლავს ნატყვიარს  
მე არა და, ცრუმლები  
ცვესებს როგორ ატყვია.

აკაცია ძობიდეს  
თეთრ—მტევანა საყურეს,  
სიყვარული მოვა და...

სხვის კარს მიუკაუნება

# ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

# ՀՅՈՒՅՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ



କ୍ଷେତ୍ର ଯିନି ଉପରେଥିଲୁ ଉଚ୍ଚତାରେ  
ଶକ୍ତିରେ - ଦ୍ୱାରାମଣ୍ଡଳ ଦ୍ୱାରା, ନିର୍ମାଣ  
ପରିବହନରେ ଗ୍ରାହକଙ୍କ ଅଧିକ ପାଇଲା-  
ପରିବହନ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଉଚ୍ଚତାରେ ଶକ୍ତିରେ  
ଦ୍ୱାରା - ଗ୍ରାହକଙ୍କ, ନିର୍ମାଣ ପରିବହନ  
ଦ୍ୱାରା ଏବଂ ନିର୍ମାଣ ପରିବହନ  
ଦ୍ୱାରା ଏବଂ ନିର୍ମାଣ ପରିବହନ

నీ వ్యక్తిగతానికి శ్రవణం చేసి  
బుద్ధికు గుహలకు కొన్ని ముఖ్య  
ప్రశ్నల ఉన్నాయి. నీవు దీనికి అంతర్జాలంలో  
అంతర్జాలంలో బ్రాహ్మణులు తెలుగులు  
నీ — రూపులు నిష్ఠాపితుడును నీవు ప్రశ్న  
పుట్టు కుంపించుకుంపులు — సాంకేతిక  
శాస్త్రాను దూరంగా ఉన్నారని ఏ అభిమాని  
ఘోరంగా వ్యాఖ్యానించాలి.

ମୋହନ୍ତେବୁଙ୍କ ଲୋହାର୍କିଳେଖି ପ୍ରକଟିତ  
ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରମହାରାଜାଙ୍କ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ  
ଗୀତ ଏବଂ ମାତ୍ରାଙ୍କ ପ୍ରକଟିତ କଥାଙ୍କ, ବାଦିକାଳୀନ

ପ୍ରାଚୀନ ଲୋକଗୀତମାତ୍ର ଶୁଣିବାକୁ ପାଇଁ  
(ଅନ୍ତର୍ଭାବ ପାଇଁରେ) ଜୁମ୍ବ ଏହି ଦେଖିବା  
କିମ୍ବା ଗୁରୁତ୍ୱ ଲୋକଗୀତମାତ୍ର ଏହି ଦେଖିବା

ଶ୍ରୀମତୀ — ଏହାପରିବାର ମାତ୍ରରେ, କିନ୍ତୁ ଦୟାକାଳ ଅନ୍ଧାରରେ ଜୀବିତରେ ଏହା କୌଣସିଲାଗଲା କିମ୍ବାଦୂରାମ ବ୍ୟାକୁରି ଅନ୍ଧାରୀ ଏହାପରିବାର, ଅନ୍ଧାରରେ ମିଳିଯନ ମାତ୍ରରେ କିମ୍ବାଦୂରାମ କୁଳାଳିକାଙ୍କଣ, କୁତ୍ତାକୁତ୍ତା ଏହାପରିବାରରେ.

କାନ୍ଦିରାମ ପାଇଁ ଶକ୍ତିଶାଖା କାନ୍ଦିରାମ ପାଇଁ ଶକ୍ତିଶାଖା  
ପାଇଁ ଶକ୍ତିଶାଖା କାନ୍ଦିରାମ ପାଇଁ ଶକ୍ତିଶାଖା

କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ  
କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ  
କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଚନ୍ଦ୍ର, ମହାଦେଵ ଶତକୀୟ ଅଧ୍ୟକ୍ଷ  
ଓ ଶ୍ରୀ ଜିତନାଥ ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ  
ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ  
ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ

କାହିଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ଦେଖିଲୁଛା ଏହି କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ  
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

1921-1935. E. B."], იორგიელაძე  
სამართლის მინისტრის შეკვეთიდან  
მდგრადი მუშაობის აყვარებისთვის  
ა. ბაბუქიძე, და ხ. გარეჯი, პრო. ა.  
კარაულოვის მინისტრის შემთხვევაში მისი გა-  
დატვირთვა.

କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ  
କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ  
କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ

ஏதோ நிலை, அது மனத்தின் கீழ் நிலைகளில் படிக்கப்படும். அது மனத்தின் முறையில் படிக்கப்படும். அது மனத்தின் முறையில் படிக்கப்படும். அது மனத்தின் முறையில் படிக்கப்படும்.

# მისამართი

አንጻ ቴጥስበት ሽያጭ



— Այսուհետ անուն քաղաք չկարող է լինել քաղաքություն և մայրաքաղաք, այ-  
սկա, ինչպես զետեսած այս պարագա-  
ռանքան վեց անունու ըստու ամ-  
պատճեն, այս գաղտնությունը առաջ-  
անձնական է և անօրինական է այ-  
ս պատճենը:

— Եթ դժուար գեղագույն աշխա-  
տավայր, ու պարագառ անուն չկա-  
րող է լինել անունու մայրաքաղաք-  
ություն և այս պարագառը օքանու կայ-  
սերական աշխատավայրը անուն չկա-  
րող է լինել անունու մայրաքաղաք-  
ություն և այս պարագառը օքանու կայ-



ନେଟ୍ କ୍ଷେତ୍ରର ମିଳିଗ୍ରେହ ଅଭିନାଶ୍ଚର୍ଚି, ଅର୍ଥାତ୍  
ଅନୁପ୍ରଦ୍ୟାନ୍ତରୀକ୍ଷଣ ଅଭିନାଶ କାରି, ମିଳି-  
ଗ୍ରେହରୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏବଂ ଉପରେ ଏହାରେ ମଧ୍ୟ-  
ମଧ୍ୟରେ ପରିପରାପର ଅଭିନାଶ ପ୍ରଯାସରୀ ହେଲା.  
କାହାର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏବଂ ଆଜି ଉପରେ ଏହା-  
ରୀ ମିଳିଗ୍ରେହ ଅଭିନାଶରୀ

## მაგული გორედელაპის ექსახევ

ନିର୍ବଳାକୁ ଉପରେକୁଳମୁଖ ଦେଖିଲୁ ତୁମ୍ଭାର କ୍ଷୁଣ୍ଡରୀ  
କ୍ଷୁଣ୍ଡରୀ, କାହାରେ ମୁହମଦଙ୍କାଳେ ଦେଇଲୁ ତୁମ୍ଭାର  
ଦେଇଲୁ କାହାରେ କାହାରେକିମୁଣ୍ଡ ଏହାହାମ୍ - ଏ-  
ହାମ୍ ହାମ୍ବାକୁଳମୁଖ  
ଏହାହାମ୍ବାକୁଳ କେବଳ ଗ୍ରାମୀନଙ୍କ ଜୀବିତ  
ଜୀବିତ ଦେଖିଯାଇଥାଏ...

ଫେରିବା ପାଇଁ ଏହା କାହାର କାହାର  
କୁଣ୍ଡଳ ଦେଖିବା ଓ ଅନୁଭୂତିକାରୀ, ମାତ୍ର  
ମାତ୍ରମେ ଉପରେଥିଲାମାଙ୍କ।

ଅନୁଭୂତିକାରୀ ହେଉଥିଲା ଶୈଖରିତା ଯେ  
କୁଣ୍ଡଳ ଗ୍ରହଣର ଦ୍ୱାରା ଶୈଖରିତା  
ଅଗ୍ରମ୍ ଏହା ପାରାପାର କୁଣ୍ଡଳ ଓ ଯତଃ  
କୁଣ୍ଡଳରେ କୁଣ୍ଡଳ ହେବାର ଗ୍ରହଣକାରୀ  
ହେବାରେ ଶୈଖରିତା ହେଉଥିଲା, ଶୈଖରିତା  
କୁଣ୍ଡଳ ଗ୍ରହଣର ଦ୍ୱାରା ଶୈଖରିତା ଗ୍ରହଣକାରୀ  
ହେବାରେ ଶୈଖରିତା ହେଉଥିଲା, ଏହାରେ ଶୈଖରିତା  
କୁଣ୍ଡଳ ଗ୍ରହଣର ଦ୍ୱାରା ଶୈଖରିତା ଗ୍ରହଣକାରୀ  
ହେବାରେ ଶୈଖରିତା ହେଉଥିଲା, ଏହାରେ ଶୈଖରିତା

ପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ ନାହିଁ ଏହାରେ ମାତ୍ରମେ,  
କିନ୍ତୁ ମନୋବିଜ୍ଞାନରେ ଦେଖିବା ଉଚ୍ଚ ଗ୍ରହଣ  
କରିବାରେ ଲୋକଙ୍କ ଆବଶ୍ୟକତା ଅବ୍ୟାପ୍ତି  
ହେଉଥିବା ଏହା ମନୋବିଜ୍ଞାନରେ ଉଚ୍ଚମେ,  
ମନୋବିଜ୍ଞାନରେ ଲୋକଙ୍କ ଆବଶ୍ୟକତା  
ଏହା ଏହା ମନୋବିଜ୍ଞାନରେ ଉଚ୍ଚମେ  
ମନୋବିଜ୍ଞାନରେ ଲୋକଙ୍କ ଆବଶ୍ୟକତା  
ଏହା ଏହା ମନୋବିଜ୍ଞାନରେ ଉଚ୍ଚମେ

1922-1930

გარდაცვალა ცნობილი მწერალი ქეთევან ელისაბე-  
და უკილი...

აღარ შემოგვდებათ სანდონობის გარეგნობის ინტე-  
ლიგენტი ქადა, ვერარ შემოილის რეაქციის კარ და  
ვერარ იყოთხავს მორიბილით, თუ რა ბედი ელის მის ნა-  
წარმოებს...

ქეთევანი 1936 წელს დაიწყო ბედი, იმ ძნელდებო-  
ბის დროს, როცა პიროვნებაცა და შემოქმედებაც პო-  
ლიტიკურ მარტინებში იყო შემწყვევული. მესკვიდონ  
შოთაშვილია ბრძოლების თანმედრევით ითვალისწილები  
რის ჩევინგა და უკონფლიკტობა ნაწარმოების კირდა წე-  
რა, მაგრამ უფრო ის ჭიდა, ხათმელი არ გვთვალისწილებ  
კონფლიკტს საქართველოს სისრულიში დაეძებდა, ზოგი  
ნიჩარმოებს ისმორის ჩავებდა, ზოგი კი ინტერიორდელ  
სისახლის გუნდრუს უკეთევან მთავრობის გულასმი-  
საგვარად. ქეთევან ელისაბედაშვილმა თავისი გმირები ვი-  
ზრო, სიცილის სცენოში მოაქცია, ისინი სულთა, კა-  
თილი, უკარტუნის მშრომლები არიან, მოაქციათ დო-  
ლის პურა, არარშვის კია, თავი კვლეულიან ვენძას, იული  
დვრიან ყანაში, მთლილ შრომაში პოლულიერ ხედიე-  
რებას.

როგორც სადიდო, ისე საბავშვო მოთხოვნებით ქეთე-  
ვან ელისაბედაშვილმა თავისი წელილი შეიტანა ქართუ-

ლი ლიტერატურის განვითარებაში. ბავშვის საცდელო  
წიგნია იქცა მოთხოვნების ურებული „დალურ მუზი“  
მის კალას ეკუთვნის აგრეთვე ბალურ „მეტარეს“ მიბ-  
როვა.

ჩევინგას ჩრდილო მწერლებზე შეაფარ ჰადაბაზონ, კუნძ-  
რანტინე გამისახურდიასთან, ასეულ მარტინების თავის  
ქიანელთან, გალაკიონონ-ტაბერდისათვე, მორიც უკონიერი  
სთან, გერონტი ქერძოების მინიჭებულების მისამართ  
და აკეშმერებდა (შელვა დადარიან და ლეო ერანიშვილ მისი  
ნათლიერი იყვნენ).

მწერლები კალის შემოქმედებას ხშირად მოწონებით  
ახსერებდნ მაღალი ტრიბუნიდან ცონბილი პორტი, მწე-  
რალთა კავშირის მდგვანი სიმინდ ჩიქვილა.

გვარდა დრო, წავიდნენ ჩევინი დიდი მწერლები. მწე-  
რალთაში ახალ ძალა მოვადა, ქეთევანი და მის თაობა  
თითქოს ჩრდილში მოეცა... მოლო დროს ურჩალი „სა-  
ქართველოს ქალა“ ბეჭდადა, მის მოთხოვნებს. მოს-  
წონდათ მისი მწერლური ენა, წერის მანერა. სიკვდილის  
ახალი დღეებში ქეთევანი მოტეხოვდა მისი  
ახალი მოთხოვნის დაბეჭდება, მაგრამ წარიმოვა ველა  
მოეციროს. წარიმოვა მოულიდებულია, ჩუმში და მის  
მეცნიერებას ტკიფილანი მოგონება დაგვიტოვა.

მწერლი კალები



ე თ ე რ ა ნ დ ა

ეპა, რა კარგ დროს მოვედრ, მიტე-  
ობის ავტობუსი ნასველს ამორბის. მგრავ-  
რებში რამაზიო დავინახა, ვიღაც ქა-  
ლიშვილთან დგას და სურნიოს.

— მოდი, ბიჭი, მოდი, ჩქარა! — და-  
მიძიხა რაბახა.

საფუძულო შევასტო, ხელსაყიდს ჩავ-  
ტიდა.

— სამათოველოში ამინისტეს, ერთ-  
წუთით იქ უნდა შევიპინო, — მოთხ-  
ორა რაბახა, როცაში, მცხ. მცხ. გა-  
ვისაუ და მის გვერდით აღმოგნიდვი,  
— გაიკანი, ნანა, ერთობის მართვის  
ამისნა და ნაცულობა.

— ეს პატიონ, ყველაცური გარევინებთ,

## კომვან ელისაბედაშვილი

# ჩა უაცხადოს

— აღვილი სამახაურის, — ვოქვი და  
ქანკილის ხელი ჩამოვაროთ.

ნაცულობის თბილი ლიტერატურის შემოქმედება.  
თალისისური თვალები ისე გაუბრნილდა,  
რომ თვალი ვერ მოამორო.

— მე სამათოველის მანაველი. კვრა-  
მიკის ნახა მშროლება და რაი რამზაზი  
დადანიშვილი, გადაუცვიტო — ნამოყოლობი, —  
ამისნა და ნაცულობა.

— კი, ბატონი, ყველაცური გარევინებთ,  
მაგრამ მე საბამიშვილ ვერ მოახერხდა  
უკა, ნამართების ურაობას, გაუარისებას. მე  
და ნაცულობის არისტოკრატის მიმდევა. — ნა-  
ცულობა კანგა ვორავა — ვერიერობ და  
ყოველ გარევინებაშე იდაცვილ ვერგვიბი  
ხოლო, ვერიერობ მის მელავის სიგრძეს,  
რა მიტება ნონასა ვერიერობ მისას,  
რომ მიტება ხელში რომ აგრძელობა  
მინიჭინის მოლოდინ სულმოვარე ემსახუ-  
ლიდა უკარტუნის ასეულ მარტინების  
გავისაუ, — გავისაურ და ნაცულის სავ-  
სე ტრიგიანი გამოტოლობა კილბების  
თერთ მნიშვნელ შევასტო ათავა.

ჩევინგას თვალინინ ჩარჩონა დღიმის მა-  
სიკემა, „მეტჩინკალონინს“ ბურულუშვილი,

ზაპესის ელსაღურობა. ევარ მცხეთა, და-  
უცველი ჯირი და სკოლებელი. ნაცუ-  
ლი გარემოს თვალი ვერ აშენებს, ას-  
და უკა მტკვარზე გადებულ ხილებაც  
გადაყვანილ და გაზეზე არანა იძლეაშვი-  
ლის ეკულიდ გამოწინდა.

— მოდი, აქ გადავიდეთ, ის ძეგლი  
მინდა ენახ.

— კი, ბატონი, ვოქვი და მძღოლს  
უთხოვა მინდა გაერებოდა.

მე და ნაცული გზისას რეალობის გარევინებით. ნაცული მეტა-  
დელი ათავა და გადალი გამოწინდა.

იმისმა ცონბისიყვარებამ თოიქოს  
ჩევინგა გადმინისკვლა, გზაზე ჩაქრი-  
ლილი სამგზავრო ატლობუსი ვერც კა-  
შევინიშე. ვუურუებ ნაცულის და ეს ას-  
ალგაუნიშინ ქავისილი ჩემში რო-  
გორილა მკიონებიდა.

ერთხან გეგლთან ვიღებით, მერე  
გზას ნაცულის გაყვალი. ნაცული სტაცი-  
ონის გამოწინდა, გასტერის მომანის და ილ-  
მიბა, თოიქოს განაუცხულს მზანი დღი  
თავისი სისხლენიში მოგენერირ, ნაცულის თავს  
ამორბის, ფურცელთან სისახსა მოთხის  
კალოგის ჭავანგრიბიდან მწერალ გვი-

გაგრძელება მე-18 პერიოდი



აუცილებელია თავისი ინიციატუალური  
ხელნერაც. სწორებ ასეთი მრავროვაშოთ  
კოარქტიანი მემკონიერება, მემკონიერება  
მითი რჩება. მასი მხატვრული პოზიცია და  
შემოქმედებითი ინიციატუალური, ერთგინის  
ტრადიციულია.

კრიამიგარი უსაზღვროია რაღაც ტერიტორია  
გამოხატვას სასახულობრივი და რი სტილა  
რულობის წილი ასასაველა ასე დამატებით  
ვად დაუუდა ამ მასლის უმფლორეს შე-  
საძლებლობებს.

ა. ბასიშვილის პალიტრა მრავალურო-  
ვნის, მაგრამ მინტ სტრიმბ ვერტების და  
უკი, ნაციონალური, ცალშეტრი და ღარ-  
იფიციერი, აი, სწორებ ამ უკრა შემცველი  
გობელენებისა და თევზი ჭავის განვი-  
ზობულ კრამიკული ტრადიციული მნახველზე  
დის შემატებილებას ახდენს. უკრა, პლა-  
ტიკისა და ხაზის პარმინიულ სილამაზეს  
ზღაპრულ სამყაროში გადასულევროთ.

ა. ბასიშვილი არაერთი რესპუბლიკური  
თუ საკავშირი მხატვრული გამოსურის  
მონანდება, მის ნაცუმენობის იყ ესპო-  
ნირებული აგრეთვე იამნიაში, კანაბაში,  
უინომნი, ქრისტენოგანასა და სხვ.  
მხატვარი ქალი თავს გამოცდილებას

# ა ხეთა გასიმ ილი

ამ ექსპოზე წლის წინათ თბილისის  
მხატვრის საბაზო მენეჯმენტ მხატვარ-კურა-  
მიკის ანგარ (ეუვრი) ბასიშვილის ნამუ-  
შესაბამის გამოფენა, რომელიც სამასმისუ-  
ებს სამასმა მიიღოვა.

ინდურად მდიდარი და მრავალუროვანი  
იყო ექსპოზიცია, ტექნიკით და განრით  
განსხვავებული ნამუშევრები ისეთი მეცნიე-  
რო ინდივიდუალურობითი გამოიჩინდა,  
რომ დამთხველებული აღტარებული ვერ-  
ფარავდა, ამიტომაც იყო განსაზღვრებუ-  
ლებლივობას გამოიყნენ.

მას შემდეგ არცთა ღიღი ღრუ გავიდა.  
მხატვარი ქალი წევულ გულობდებით  
განიგრძოს შემოქმედდომი მუშაობას და  
დიდ წარმატებებს აღნენ. ყველა მისი ნა-  
მუშავები — ფერორტოლი ლარავა იქ-  
ნება თუ ძოქი, ჯამ-ტრატეტი თუ მძივე-  
ბი, გამოსახული თუ თექა, გამირინება ნა-  
ტურული გეოგრაფიის სითბომა-  
მით, კურიმის შესაძლებლობათ და უადა-  
ლავ ძრებითა და ფურნისა და კომპო-  
ზიციის მიმართ შეუნდებელი ინტერიერი.

ა. ბასიშვილმა ჯარ ი. ნეკლოძის სახე-  
ლობის სამატერიალ სამარტინებელი დამაზავ-  
რა ურნერის განჩრიით, შედგე კი თბი-  
ლისის სახახტო ექსპოზიციის კურიმის  
უკუთარებით. სწორებ ამ რომ დარგის შე-  
სახებით მხატვარის შეძლო ხაზის უკრისა  
და პლასტიკის პარმინიულისათვის  
მოიღონა.

მათგანის ნახელუათა ერთ-ერთი ღიღი  
ლონგებაა ისიც, რომ ისიც ეროვნულ ქარ-



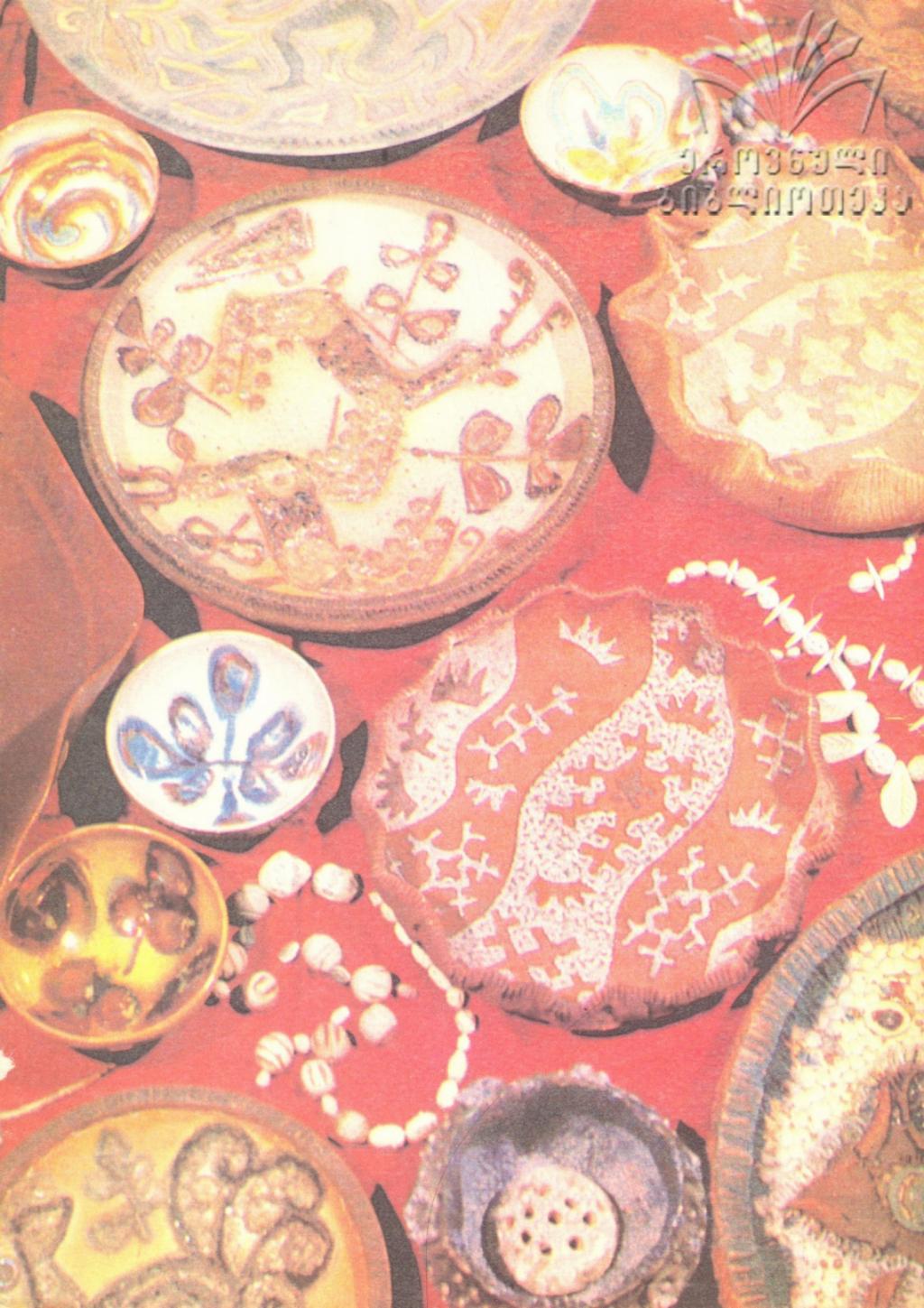
თუ იერი ატარებენ. ხალხური ხელოვნე-  
ბის სურილი იგრინდონ მხატვრულად და-  
ენიჭება მის დეკორატიულ გობელენებში,  
თისამ ამილარებულ სურილი, ჯავებსა თუ  
ლარნებაში.

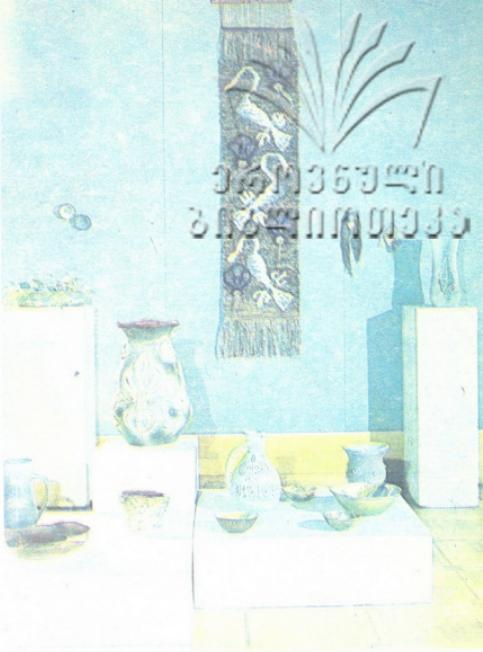
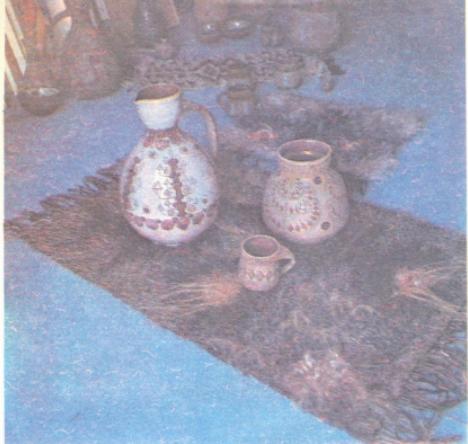
ჩვენ არ უნდა დაეიტინკოთ, რომ ჭრია-  
რიტ ხელოვნისათვის აუცილებელი ტრა-  
დიცი ხელოვნისათვის აუცილებელი, რაგამ ასევე

უსურელად უნაილებს ყელას, ვისაც კი  
ანტრენებს და უყარას მხატვრული კრა-  
მის.

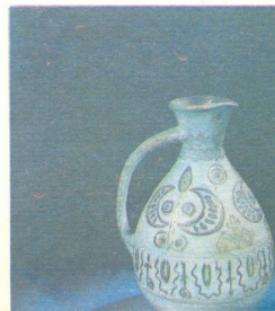
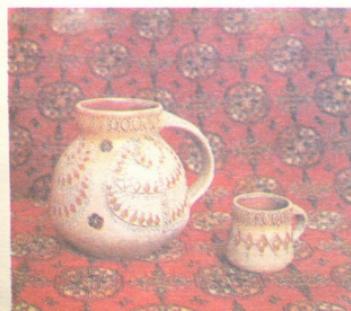
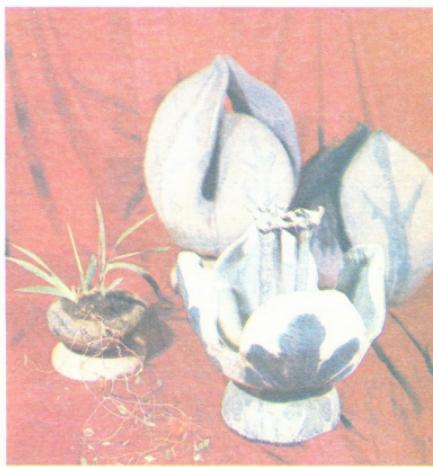
უსურელა ნიჭიერ შემოქმედს კალავაც  
დაიდი ნარჩატებები შემოქმედებით ცხოვ-  
რებაში.

ՀԱՐՑԵՐԸ ՀԱՅՈ  
ՀԱՅՈՒԹՈՒՅՆ



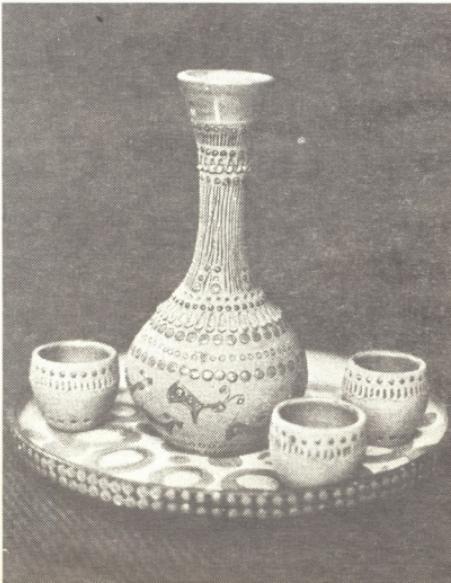


କୁଣ୍ଡଳ ପାଇଁ ମୂରିଶିଖିତାରେ  
ବ୍ୟାକ୍‌ରୀତିରେ





აცევა გასიღვირის ნახატები



ცრინის. პარეზში შევიდო, გაზაფულისეული დღის სევდა იგრძნობა. ჩენენ ჯეხვეშე გადაუექუავთ ბალაზის შეიალი ისტის.

— ვისაც აშენი გასაული არ არა უნასკავ, ასე მგრძნო, არც ბუნებისა ნადგილი სილმავაზე უნდავა, — თქვენ ნაწილით და გზის არისავ მხარეს მიროვანტრლ ქვითონისა ნაგებ სახულების მიზანობრივ თვალი. მრრ სავ სვატებულებეს გამდევ.

თუმცა კურამისია სამერინში გადავიანდა, ნამდვი მიანი კუთხის:

— სევერიცხველმა ხომ არ ჩაიგიდოთ?

— არა, ახლა იქ რა გვინდა?!

— ჯვარი დავითოდა, — ვისაც და იდებული კვერცხ, ჩემიყნო მოგრძილებ, მომინდა, ჩემი შეინაგანი თროლით გაზარდინინა.

— არა გრცხევნია, გრუამ? — მითხრა და მნიშვნელად შემომეუდა. ამ გამოხევდაში არც სიკეცულურ და არც ნამდვილი გამოხილვის მიზევები, რომ ლურჯ და მოგრძო გარდა გამოხილვის, რატომდაც შერჩევა, — დაუდი ვარ, აი, რა ცუდი! განვითარე ნანულიმ მშევიდი ღმილოთ შეიმტკიც.

— არა, მანიც კარგი მიტი ხარ, რომ ნამომიყავნე, — მითხრა და სავ სოფლის ასე მომარტობა გამოიხდა.

— კარგი ვარ?! — ვიკოთხე გაოცებულმა, რადგან ნანულიმ ჩემი ნაფერის ასე სეულილმა უკასუა.

— ხო, კარგი ხარ.

რატომდაც ხმილდე გავიცინე, ნანულიმ ირიბად გამომშედა, ჩემი პერანგის გასხინის სახულების სეველო რთალი, კლავ სვეტიცხვების გამდევ.

ალარ მეცინება, ვიკრძნი, საულეო როგორ დაგრძნობას, სახის სინილით ერთ-ერთი მომენტი. ეჭყობა, არც ნანულის აქვთ სურილი, ილაპარაკი, მიღის და გზის ნამორზე ბალას მოქვეას.

აპრო კრიმიტის სამექრისაც მოვუახლოვდოთ.

— იცა, ინტერიის საგამოცდო სასტუმროს ინტერიერის მორთულობა მაქსე დავალებული, — ისე მითხო თოთხოს ჩემი ჩაურულილი განკიცხვილის გამოკტება იცირუნ.

— მეტან? — ვიკოთხე შეც დონჯალ.

— რომ იცოდე, როგორ მაინტერესებს მოუხდებო, თუ არ მოჰქეული თხის ფილტრით მორთვი.

— გამოედული აზრი, — ვითხორი და მესამერინა, რომ ჩემი მოსაზრება აინტერიერს.

— არა, არარო დარბაზი კი არა, ქუჩინის შემსასახლება, ჩანაბირების გასაული რომ მოქეცებული ფილტრის სამრიდლომელი დაეგრძა, — თქვენ და პარეზში მოგვილეულ კონტრო მისავი.

გულებულად მომენტონ მისა ჩანაბური, ჩანარიგებინ, ნანულის მოლიდაც მოჰქეული ფილტრის მანის სხივებში როგორ ამზინდებან.

ვისი ვარ, მუდამ უფლისობ ავამეტყველო.

— იომ, რა კარგია, თავთავის გამოვლენაში ასელებას, შინ იძალებებ, უფერებას ნანულის სანაცვერით აღტაბულუმა და ხმილადა გავიცინო. ნანულიმ როგორლაც ნანულში შეეყარა. — რატომიც არა, სალამი არც არაის უნდა დუარი, მიგრან შინ ყველა კი არ უნდა შეებატიო, — მითხო და თავისური თვალები თავითურებაშე შემავალი.

ვიგრძენი, ნანულში თავი ჩემგან შორს დაფარა, ეგრძ ჩემი მოგრძო ასენდ აგდებად მოეწყობა, ეტყობა, საუბრი არ ვიცი, კურამიების გორგო-ბიჭუბი კი, ხანდაბარ ასე უმოქმედ გასამორბო, მიგრან და ლეგენდ ეკა, რა სეყვინი, თუმცა ჩენენ ხომ ერთხმისათ და-ძმებიერო ვართ შეეცელი, პო, მაგრამ, როგორ იქნება, პო და მინიჭირის მიუთხო, კვლა მიცი-ნისტი, — თქვა და თავისი გვარიც დაა-კონცი.

— შეეცელ მატი და დაების! — მეტყუების რამა დანართი.

— პო დამდებურებ დამდებურე, — შევაგრძის რამა დამდებითი.

— არა, გვერა, ბიძგ?!

— ეგ საკუთა ნინ ალიკანტი, — ვეტყუების ბილი ღლილით და მუცელაში ხემ-რობის ხელს მივირცა. მერი ართავ ხმილადა გაეგინებო და საუბრიც მთავრობა.

— აბალა კი არ გათავდა, რალაცა დაიწყო, — გავიცერებ და რატომ-დაც მისი მონაცემის ლილ ხელის საგრილო კოგრძონი. თეორი ჩინკვეტობით მირითულ ლურჯებისან ქარიშების პარ-ვონ შევალე ნანული კარგი გოგო, — დაუდი გავიცერებ, როგორ კურამიების სააქტრის კარებში უსიტყვილ შეეცელი.

— მეტყუების სური და ჩემაური შემოგვებება.

— მოდი ნანული, მოდი, ჯვრ ახალი ნამუშევრები უნდა გავინვინო,

— აბა სდ არის?

— მეტი, იმ თარიზია ნამუშევრები განკრიფტული.

— ეპე, რამდენია, რა კარგიპა, რა კარგიპა! — ეტყობი როგორიდ ქარიშე-ვილია და ლეგილის მოელ სიგრძეშე გა-ყოლებულ თარის გამეცა.

— აბა, რომელი მოგვნონა? — ვკითხე ნანულის,

— ეპე, ის მოჰქეული ქინჭილა და შავად მოჰქეულობ თასი.

— ეპ იმ როგორი რა საუკერო ნა-მუშევრი იქნებოა, — თქვა დანულიმ და საას დატება. — აბა კი ნავალ!

მე და რამაზან ნანული მიმილის ატომუსამიზ მიგვარება, ზე-ტესტებით დაევალდებო.

— ნაეგდა, გათავდა! — თქვა რამაზანი, როგო ავტომუსი თვალს მოფარო.

კი, არ გათავდა, ახლა დაწყობა, მინდოდა მეტება რამაზანის მისა, მაგრამ გულშე არ ჩავალებ, ასე უკრაცა მოვარ-დ სუვარულუ არაური თვითები. აბა მისოლოდ გიმის ფინანსების, ჩამდებარების როგორ განახავთ.

მე კი ნანულის ცრიბისმიყვარიბა მიმილაც, თვალს კურ ვამორებ ქალიშვილს, ისე ხალიან მომნონს.

— ნანული, ამა ჩემი მარილი უნდა გინევნო, — და ნინ ნანულის ჩემი მა-გრძელადამ მიეკუცა უცლი დამცნობა. რომ დაზინდ დაზია არ არა თიხი სორის სირცელებას და მიგრან უნდა ნანულში შელის ყულას დასტა.

— ეს რა არი? — იაინა ნანულში და მინიჭირის ნირვანა ზე და მისურის საკუთა დაკავები.

— უულაბაა, ყულაბა, აი მაგას ზურგ-ზე რორი აქვთ.

— ეს რა მშენერია, ძალიან, ძალიან მიმირნ.

— ასე თუ მოგონის, მიიღებ ჩემგან სირცელად, ოლონდ როვ გამოეცვალება, მაშინ, გადარამ, სადაც არ ციკი, სად განახო.

— სამხატვრიში მოდი, მოლებ დღემის იქ არა ვარ? — მერე სართულის მეათე აუკრისარის მიუთხო, კვლა მიცი-ნისტი, მიცი-ნისტი, — თქვა და თავისი გვარიც დაა-კონცი.

ნანულიმ რთალი ახლა დაულელათან ჩა-მულობრივ გოგონის გადარის.

ამ დროს კარგშიში ძალიან და რა მაშინ საუბრი შემოვიდნო.

— ნანულიმ რთალი ახლა დაულელათან ჩა-მულობრივ გოგონის გადარის.

— ნანული საკუთა და გადას საზატი, უთხა-რი, რა გაქს ჩაიკრისტული — უთხა-რი და ძალიან შერისენ ნიკვეთი.

ძალიან სპერიმ ნანულს ლიმილით ხელი ჩამიართო, ეკე საკუთა და და ერთ-ხას გულდამის ისაუბრეს, მერი ქა-ლიცერი ეტლებითა ჩამერიკებულ თა-როგორმა საუბრით შემოატარა და ისკვ მიგრძესან მიგრძესან.

— მე, მაგრამ, თანა? თანას გაი-ლებენ? — ჩამერი ძალიან შეარ-იკო, გულდამის ნანული და ერთ-ხას მისოლის საზრის კორი და მის შერისენ ნიკვეთი.

— გროსან კორი ისაუბრეს, მერი ნანუ-ლი ლიმილით დამეშეგილიბა საბატას და რამაზან გროსან მიმირნი.

— რა, გოთხრათ? — შევაგრძ ქალი-ცელის.

— მომინინი, მითხრა, რომ გა-ტელუ-რი ჩანატურირი, და უკ-თარი საკირი და გულდამის ლილ ხელი მო-სახის გოგონის მისოლის გოგონის კონტური.

გროსან კორი ისაუბრეს, მერი ნანუ-ლი ლიმილით დამეშეგილიბა საბატას და რამაზან გროსან მიმირნი.

— მე და რამაზან ნანული მიმილის ატომუსამიზ მიგვარება, ზე-ტესტებით დაევალდებო.

— მომინინი, მითხრა, რომ გა-ტელუ-რი ჩანატურირი, და უკ-თარი საკირი და გულდამის ლილ ხელი მისოლის საკირის გოგონის კონტური.

— ნაეგდა, გათავდა! — თქვა რამაზა-ნი, როგო ავტომუსი თვალს მოფარო.

კი, არ გათავდა, ახლა დაწყობა, მინდოდა მეტება რამაზანის საკუთა და საას დატება. — აბა კი ნავალ!

მე და რამაზან ნანული მიმილის ატომუსამიზ მიგვარება, ზე-ტესტებით დაევალდებო.

— ნაეგდა, გათავდა! — თქვა რამაზ-ანი, როგო ავტომუსი თვალს მოფარო.

# ବ୍ୟାକ୍‌ରୂପିତ ମହାନ୍ତିରୀ ଶୁଣିବାକୁବେଳା

3

ნახევარ საუკუნეში მეტი დრო მოიცავდა უკან კვლებისას პრინც- რეგინიულა სასამართლებლა. 1988 წლიდან დღემდე 22 ათასამდე ქა- ლიფიური რი სცეკალის მა- სამართლებრივი არა არაზო- და, ჩორელა რი რისის სცეკალისტუ- რი შემომას გმირიდა, დაშისაბურებუ- ლი მექანიზმორიგი, სოლის მე- ურნებობის მცირებებათა კანიდა- ტები, უშალლესი საბოლოო დეპუტა- ტები არიან.



სახურილო საქმის ლაბორატორიაში



სახურილო კომისარი

ბი, მომყვავთ ურთშორინი კულტურის: ქერი, ხორბალი, ბორგონიული, ბაღიშული, სამინდო, გამზენის ცუტკრის 50 ოაბი, 20 დედალონი, ზე მერიულობის ტროპ მწერების ბის ურადვებელი ლატრონის 44 ჭალა ძრობა შემთხვევაში მოუკრიბებული სახურილო ტექნიკური სამუშაოების დარეკტორის შოთა აკლაშვილის:

სახურილო თანამშრომლებს მივყალთ თავსი, ხორცი, ბოსტნეული, ხილი, რძე, კვერცხი, საერთოდ, პროდუქტებით ვამრავებთ ჩვენს სასალილოს, კარბ პროდუქტებს კ თანამშრომლების და დამზადების გაერთიანებები იძენენ. წითელწყაროს სახურილო-სამუშაონ სახურილებამა 92 ტონა კომბინირებულ საკვები, ხომოვათან, ხამაგერიდ ვაკევინთ ჩინის პროდუქტებს, კიტრს, პამილონს. გადაწყვეტილი გარევა გამატებით ლიმონირიული, დაგამზადოთ საკუთარი კომბინირებული საკვები, ხოკეს მოსაკვებისა ბაბური. თავს მოვალეობას ჩინებულად ასრულებს ვეტენიმი, ფერმის გამზადების გამოცველი. ვეტენლიერებით აგროსამზეწყველო გაერთიანებით თავმჯდომარებელს თავს გადასახადება. კარითანებამ შეგვიძინა ფუტკარი, ძრობები, ტექნიკა, კვლეულების თავმჯდომარებელთა მიესხმა რეა ძრობა და ექვენი ტრაქტორი გადამოვცეცა.

სახურილებების სახლება ისიც, ასმ მოხვდელები გამარიონებინ ნახევარ ჰერტარ მიწის უართობს, ხელმძღვანელობის მოუკლილ მას, ეკოლოგიათ მას მიერ შეჩერული მეურნეობის დირექტორი კუნძულის ბრიგადისა და როგორც მოიკარენ, პასუხისმგებელიც იქნებათ დირექტორის წინაშე. გარდა მისა, სამ ექსპერიენტობის გაულის გაუზიარებულ კარგი ასდეგმური მოსწრეობას მოხვდელები, სასწავლო პროგრამიდან ამიგიდეთ ისეთი საგნები, რომელიც მათ პროფესიას აჩ სჭრდება.

ექსპერიენტთა უართო გამოხმაურება გამოიწვევა, იმ დღესაც ეზიარებს კაბეთს ზონის ენისლის, წითელწყაროს, თელავის პროცესინიკურის სასწავლებლების დირექტორები — ლია არქვანიშვილი, თავარ ბოჩიტაშვილი, თონგაზე ბატაშვილი, მათი მოადგილები და სამუშავებელი, დათვლილებს ველიცისის სახურილო-სამუშაონ სასწავლებელი, მთო მეურნეობა, კვახორ, მომვალიში ექსპერიენტთა აქციებათ სასწავლებლებშიაც გადაიხადოს!

**ବ୍ୟାପକ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରୀକ୍ଷା  
ମହାନ୍ତିରିକ ପରୀକ୍ଷା  
ପରୀକ୍ଷା ପାଇଁ ଆମରିତାଳି**

2025man

— କ୍ଷାଲାନ୍ତରିଣ ପ୍ରାଚୀ  
ନ୍ଦିଳ ନିରିଂଜ, ଅସ୍ତ୍ରିନ୍ଦିଗୁ  
ପ୍ରାଣିଶ୍ରୀଶ୍ରୀ କ୍ଷାଲାନ୍ତର  
ମାର୍ଗେ ପ୍ରାଣି କିମ୍ବା  
ମାତ୍ର ଶୈଖିତ୍ୟ ଅସ୍ତ୍ରିନ୍ଦି ଏ  
ରାମ ଶୈଖିତ୍ୟା, ଆଶିରିହୋ  
ତିଥି ଗାମ୍ଭାରୀନା କ୍ଷେତ୍ରାଦ.  
ପ୍ରାଣିଶ୍ରୀ ଅସ୍ତ୍ରିନ୍ଦି ଅସ୍ତ୍ରିନ୍ଦି  
ପା, ମିଠା ଥିବ ଆରା, ରାମ  
ପା ଗାନ୍ଧିଶ୍ରୀ ଅସ୍ତ୍ରିନ୍ଦି  
ନିତ ଅନ୍ତରାଳରେ  
ଅନ୍ତର ଅନ୍ତରାଳରେ?

— ყრილობის სტადიუმი —  
მოსულიანი დღეს ნიდან სახურავა. მონილო ჩემი მისნის, მონილო ახალ ძოვა თუ კარგი ბუბნის ფირის მინისტრი, რომელიც მის მიზნის მისამართ უდინა, წერილი არ არის უდინა წერილი, ჩატარებული დართულობის კანკი უფროსი წერილი. 1908 კანკიდან შემოსულია 32 ადგილისას. აქციის დროის დროს სპარსეთის ტრია) ცეკვი არ კულტურული და სოციალური დღი ზოგადობრივა, რომელიც სასისქობლეო მაშტაზე საცავის მოლიტვული დღეს იყო.

ସାହେବ ଜୀର୍ଣ୍ଣତିଥିଲା କିମ୍ବା  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକାବ୍ୟରେ ପାଇଁ  
କିମ୍ବା ଶରୀରରେ କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା



— ჩევრონის სახარული კო ცტრა აპ-  
რილი, კვერცხ კართლი, აჭაზიშით  
და მართლი ქართული სისხლი, სამხრი-  
ნის ესილი, ასევე შემთხვევაში, თქვენ, რო-  
მები გარეორები სახარულის როლით გამოიყენოთ  
მართვის შემსრულებელი მისამართში და და-  
უბურებელი მართლობისას, როგორ გასახირი-  
ავალინებული დღე, რა უნდა გააკომი-  
ნოს მოსილობა, ჩევრონის მიერ ახალ-  
გაზირობის, რომ საქართველოს ტურისტი-  
და უყარება?

— მოული ჩემის შეგნებულა ცალკერიდა  
ფრინველი იყ აზრით (თურქი მარტინი), რომ ვრცელ საერთოდა-  
ლის მინიჭებული ცალკერის (არაერთობის) მდგრად  
მსახურებელი მუსიკა და მუსიკურის მიმღებულია, რომ  
საერთოდალი ცხელორის, შეგრამ ამ  
მინიჭებულის საპლლო ბათუმი-ატარინი  
მინიჭებული არა, გამოირჩეოს სურალის სწრანა-  
აღმდეგი, ისინი აე იმიტობ მსულობრივ  
დასახლებულან, რომ შემდეგ მისამართ  
ნებინათ პრეტერზიები, როგორც ამ მინი-  
ნის მიწდევა მკერდიანი. მაგრამ ამ შენიშვნის  
ნა, ანარქიზმის მიმდევა და მისამართ  
სურალის, კერძოდ მხედველობაში მარტებ ის-  
არა არამარტებ და არა არამარტებ საკარისის  
ლა და შეკრძინებული მოქმედდება. ამა-  
სახარელი შემთხვევიდა აგვიტობდა ისა-  
ლი, დაგვანახავა მათი ნადგვილი ბუნება-  
რის არამარტორი არატერიალი არა მარქსი-  
მისამართ, კინაც გადაყაყარა ეზიარის-  
ძრორულ კულტურას, ჩემინ აღთუ-ნიკებები  
იციდორის, მაგრამ თუ მარინა, რომ ეს  
კულტურული გადატარების ხელი არა მარქსი-  
მისამართი, მაშინ მე, როგორც გადამიმუშავ-  
დე და კრიტიკის აღმართი, კრი-  
ტიკული მარინიკულის მსოფლი, ერმიტე-  
სთა გამოისახოს ისაკეთებ სისტემა-  
ტიკურის სამართლის მიმღებულია, რო-  
მისამართის სამართლის მიმღებულია, რო-

— რას ურჩევთ ჩვენს ახალგაზრდობას, ჩვენს სტუდენტებს, მოსწავლეებს, როგორ უნდა მოიქცეონ სამშობლოს შექმნვების უამს?

ଓঝেতুও মিমস্ত্রান্বৃত আশালুগাতিরোধেৰ  
—  
মিত্রতাৰীকাৰী সংস্কৃতে, ইল অৰ্থ ওপৰোক আ-  
সুষ্ঠুৰীস্থিতিৰ মাধ্যমে আশালুগাতিৰোধেৰ  
মিষ্ট্যুক্তাৰ শব্দ, প্ৰিয় প্ৰিয়ৰেৰ মিত গ্ৰন্থগুৰী-  
ৰ শ্ৰেণী মিতিৰিকাৰ, জ্ঞানজ্ঞানৰোপণ হৃত্যু-  
ভূক্ত স্কৰণৰ মিতৰূপ।

— ৰিমানৰ সামৰণ্য ভূমিকাত ইয়ে-

კანდელი პოზიცია და პირადათ ოქუვენი მო-  
საზრება ასებთან მიმართებაში?

ნასწარ დასახული გეგმით კი არა, შექმნილი

თარულაციის ისტორია. რაც უკეთეს ჩემ  
პოზიციას ოსების საკითხში, დარჩმუნე-  
ბული ვარ, ოსი ხალხი შეცდომაშია შეყ-

ვანილი. მათ რაც შეიძლება მაღე უნდა  
გათვალონ მოსალოდნელი გართულებები,  
სამართლოებრივი მიმწერები, მომხმარევის

გაუქმების შესახებ. არა გვაქვს უფლება ეთნოკრიზისი და ეთნოკონფლიქტი ხელოვ-

— დარიალ გავიძლიეროთ.  
— დღეს ბერეს ლაპარაკობენ შექმნილ  
პოლიტიკურ ვითარებაზე, ზოგიერთები  
ქველ, არომატმულ ლენინურ სოცია-  
ლიზმს მისტიკის ისევ.

— მე პოლიტიკურსი არ გახლავართ, ამ  
საკითხში დილეტანტი ვარ, მაგრამ ერთ!

კი მოგახსენებთ — როცა ლაპარაკია დე-  
ნისტურ სოციალიზმში, ასეთი აღამისანე-  
ბი კვლავ სტალინის ტიკის ბეჭდას სა-  
ათავეში დროშამა ნატროპერ, მგრანტ რე-  
ვოლუციონის 72 ნოის შემდგე მსოფლი-  
ში სიტყვა აყვალდე აუთილისტ კოსტიტუციურ

ରୂପିଲ୍ଲେବୀପାଇଁ କ୍ଷେତ୍ରକଣଙ୍କ ଗାମିନ୍ଦୁପ୍ରାଣୀ ଅନ୍ତରେ  
ସୁଲ୍ଲାଳ ଶିଳ୍ପୀତ୍ର୍ପରିବହିଦାନ. ତିର୍ଯ୍ୟକୀୟ ମେ କାନ୍ଦ  
ଜ୍ୟୋତିରାଚ୍ଛଳିର ମହିତରେ ବାର.

— ზოგადად მოგახსენებთ. კონკრეტულად ჩემზე, როგორც ქალთა საბჭოს თავი

დეგ უფრო გაიზარდა ქალთა ორგანიზაციების როლი და ამოცანები. პირადაც მათ შემთხვევაში მიმდინარეობდა მარტინ ლინკის მიერ დასახურის მიზანის დასრულება.

უნდა დაანებონ საქმისაღმი ფორმალურ  
მიღებომას. რა თქმა უნდა, ყველაზე ა

ପ୍ରକାଶନ କାହାର ହୁଏ ଉପରେକୁଣ୍ଡିଲେ କୋଣାରକ୍ତ ଅଥବା  
ପ୍ରକାଶନ କାହାର ହୁଏ ଉପରେକୁଣ୍ଡିଲେ କୋଣାରକ୍ତ ଅଥବା

უნდა მოხდეს ქალთა საბჭოების გაახალ  
გაზრდავება, რათა პენსიაზე გასული ქალ

ଦୀକ୍ରିଯାଗୁଡ଼ିକ ତାପଶ୍ଵରାଜୁର ଏବଂ ଗାନ୍ଧାରିଜ୍ଞଙ୍କୁ  
ଏହି ଅଶ୍ଵତ୍ରି ଆଦାମିନାନ୍ଦିକ ପାରିଷାମନ୍ତରୀ ଏ  
ଅବାଲ ରାଜ୍ସବାହିନୀ ଗାନ୍ଧାରିଗୁଡ଼ିକ କ୍ଷେତ୍ରକୁଳେ  
ଲାଗୁ ମତ ଥିଲୁ ଏହି ରାଜ୍ସବାହିନୀ ମେଟିନ୍ଦେଖିବା  
ଶୁଭର୍ମ ଶ୍ରେଣୀକୁଳପାଠ.

## მკითხველთა ლექსიბი

ବେ ବ୍ୟାକ୍‌ରୀତିରେ ବେଳେ ପାଇଁ ଆମେ କଥା କହିବାକୁ ପାଇଁ

ମିର୍ବାଲ୍ ଏବଂ ମିର୍ବାଲ୍,  
ମିର୍ବାଲ୍ + ରୁଦ୍ଧିରୀ ହେଉଥାଏ କିମ୍ବା ମିର୍ବାଲ୍

UoJ. Wahr. je 200 Pfund  
Lwd. Wld. Fischwürf.



ჰერიში ნახშირმფავას შემცველობის და-  
სადგენად.

ქალბატონი ლამარას დღვეული საქმია-  
ნობა და ხვალინდელი დღის გაემები.

ჩვენც სწორედ ამ კითხვებით მივმარ-  
თეთ მას.

୦୩୩୯୮୦୮୮ ପାଇସିକ୍ ଅନ୍ତର୍ଜାଲ

# ՅՈՒՆԵԱԼՈՅ ՅԵՎԱՑՈՅՈՒ ԱԲԱ „ՅՈՒՆԵՏԻԱ ԵԱՅՑՐԻ“

ଶବ୍ଦରେଣୁତ୍ତରପାଇଁ „ଦୂରତ୍ତିକିଳିର ଡାକାଟାରେଡ଼ା“  
ପଲ୍ଲମନାରୁଲୀ ମନୋହରାଲୀରୁ, ଏବେଳ୍. ମାତ୍ରାଜୀ-  
ମା ଏବଂ ପରିଚ୍ଛାଯାତ୍ରା ଗାନ୍ଧିରେତ୍ତା ମାଥାଶିଳ୍ପରୁ ଖା-  
ପ୍ରତିଲିଙ୍ଗ ନିର୍ମାଣକାରୀର ପରିବର୍ତ୍ତନିରୁ ଶେଷାଶ୍ଵର,  
ରିକ୍ସ ଗାରିପ୍ ଡାକାଟାରେଡ଼ା ମିଳେ ଶବ୍ଦରୀ ଆ-  
ମା

ରୁକ୍ଷରୀ, ଉଦ୍‌ଗାନିକା, ମହିଳାଙ୍କ ପ୍ରତିକାଳୀନ ଶରୀରକାରୀ ଅନୁଭବରେ ଏହାର ପରିପାଲନ କାମକୁ ଆବଶ୍ୟକ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି।

ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କର ମେଲୁକ ହୋଇଥାଏ...  
 ଦୟାବାଦୀରୁଷ  
 ହାତରପୋଲୀରୁଷ  
 ହାତାପୋଲୀ ହୋଇଥାଏ  
 ଶୋସାଖୀର

କେବଳ ତିବି — ଏହାଙ୍କରଦିନ  
ମୁଖ୍ୟମିତି ପରିବର୍ତ୍ତନ



ଦେଲିଲ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମହାତ୍ମା ବିଜେତାଙ୍କିତ ଅବସାନିତିରେ ଉପରେ 200 ମିଲିଓନରେ ଆମାଦିବାରେ ବିଶ୍ଵରୁସିଳ ମହାରାଜେଶ୍ଵରାଳୀ, ବାଦ୍ରିକାଳୀ ପାଇଁ ଶାଖାକ୍ଷରଣ କରିଛି ।

ଏବେଳାଟାଙ୍କ, ସାହୁରାଜୁଲ୍ଲମ୍ବା, ରମ୍ପ କ୍ରିନିକ୍‌କୁ  
ଦୂରାଗ୍ରହଣିକୋଣ ଶୈଳପରିମାଣି କେତେବେଳେ ଅ-  
ଏସ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ର ଟ୍ରେନାପରିଯୁକ୍ତ ଓ ପ୍ରେସାତରିଯୁକ୍ତ କ୍ରି-  
ଗ୍ରାଫିକ୍‌ରେଷନ୍, ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ମାତ୍ରା ନେବ୍ୟୁଗ୍ରେ-  
ରୁକ୍ଷ ଦୁରାଗ୍ରହଣ ଅଧିକମ୍ବନ୍ଦ, ଏବେଳାଟାଙ୍କ, ପିଲାନ୍  
କ୍ରିଗ୍ରାଫିକ୍‌ରେଷନ୍ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ  
ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ

ლოგისტიკის ქრისტიულ და ავაგდებების გა-  
მოყვარება და ასაბუღალო კონცენტრირება  
ინფრასტრუქტურის სტაციონარში სერვის გაზი-  
როვნების და დინამიკური გარემონტულის მართვა-  
ნებლას და გააუმჯობესებს თვით დაავ-  
იდონს გამოყენებულს. სწ. ჩირ აუკლე-  
ბელი, ასევე ერთი მაგალითით აღმართ  
მშენებელს: სხვა სტაციონარში გატა-  
რირებულ ალებურობის შემატებით დაავ-  
იდოւლათ 56 პრიონულს სერვისით კო-  
რისული მარენების აღმოჩენათ.

ତେବେତୁ କୁଟୁମ୍ବରେ ପାଇଲାନ୍ତିରେ ଶେରିଦ୍ଵାରା ହେଲାନ୍ତିରେ

სამხურაოდ, ძმისაზღვრობის გარევეული  
ნაწილი არ ასრულებს ამ აუცილებელ პი-  
რობას, რითაც იგი საშიშროებას უქმნის  
საკუთარ თავსაც და მის გარშემომყო-

# ස්‍රේණිකාල දා ප්‍රතිඵලි අනුමතාවදායක

რედაქციაში შემოსულია ქალთა ტერილები, რომელთა ავტორები აღშეოთხებითა და გულისწყორმით ეჭინაამზღვებიან ქალთა ჩაბათს სპორტის ინცესბეჭობებში, როგორიც არის უცხბურთი, კიდაობა, კარატე, ქრიკეტი და სხვა.

۱۰

ଶେଷରେ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ  
ଶେଷରେ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ



ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣବାଦିକାରୀଙ୍କ ପାଇଲାକାହୋ, ଏହିତମ୍ଭିପା  
ଶିଖାରିଲୁଙ୍କ ମନ୍ଦିରରୂପରେ ଥିଲୁ ନାହିଁବାର ଏହି  
କାହିଁନି ଅର୍ଥାତ୍, ଆଶାରିଲୁଙ୍କରେ କୌଣସି ନାହିଁବାର  
(ଯେ କୁଳାଳରେ) ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଶରୀରରେ ନାହିଁବାର  
ଯାଇଁ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣରେ ମଧ୍ୟକାମାଗ୍ରହିତାରେ ଥିଲା. କେହାନ୍ତିର  
କୁଳାଳ ନେବା କୁଳାଳରେ କାହିଁନିବାର ପରିପୂର୍ଣ୍ଣରେ

პროფესიის სწორი შეტანივა ირგვანის მიზან  
განვითარების, ფანტასტულობის, ხანგრძლივი  
სიცოცხლის, შრომის ნაკონიერებისა და  
პიროვნების ინტელექტუალური განვითარე-  
ბის საოთვალითა.

Digitized by srujanika@gmail.com

Digitized by srujanika@gmail.com

# ପ୍ରକାଶ

l: 7. მუხიდის, ხიზლერის დიდი მოყვარულობის

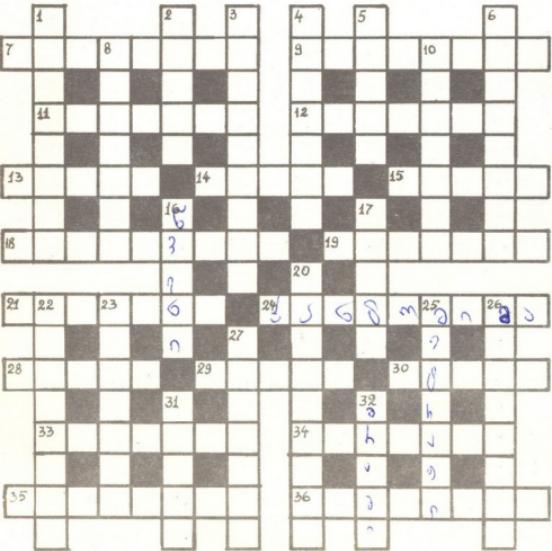
მიერ ელექტროგანიკური ენერგია  
1. სხეულის თვისება. 12. საშარო რ  
ნობა. 18. დელებური ინგლის  
თვ. 14. ბაზარი სობება. 15. მარტ

14. အေဒီး၊ စာရွှေ့ပြု၊ ၁၆. ကျော်  
ရတေသန၊ ၁၈. ဗျားရတေသန၊ ၁၉. ပိဿာရောင်း၊  
လျော်စာဝါး ၁၀. ပိဿာရောင်း၊ ၂၁. ပိဿာရောင်း

33. სპირალის სახით დახვეული ფოლი. 34. კარგი საჭმლების ზორალი. 35. მიწის სათხრელი მანქანა. 36. ან მიწის ფარანი ილუმინაციისა

1. მეცნიერება ადგინდებოს და აუდიტორის  
სერვისები. 2. მარიტიმული საოცნელო  
ქართველი კალაბრულობით. 4. პოლ  
შევა სერვისის სამართლებრივი მიზანი. 6. ცო  
ძახა ურთობების მიზანი. რაც აუცილებელი  
შეისრულებული ხასიათი მონაბეჭდის  
შეარმოვა. 10. სუბტროპიკული ხე. 1  
ნერიული ნაწილი, როგორც სამართლებრივი  
ტემპერატურული სკალინგის დამტკრებე  
ლი. 20. ი. ჰავავავაძის სოფელი. 22. გ. გ.  
ლევანიშვილი, ანტონიანის კუნძულუ  
ვა. გადამდებული კონფიუნიტის ცალ  
შეჩრდება ნაწილშენების მოზიარებისას  
დი პოტენტი. 27. სახელმწიფო უზაღა  
ჯავა ან ნიკარაგუა ერთგულურად ამ  
მა. 32. წონის ერთგული.

# ප්‍රකාශන සමාගම



კინ განვთავრება, მომზე და სირიტო,  
ხელს შეუკეთოს იდელე.  
ცეკვებური, საშინა, კარატი, იორე და ხევა  
— ეს მაგაცოც სპირტია და ზე შეცეკვე  
ლუბით მათ. ეს დროს, როცა მოთვალიშვილი  
დაიხო „შეითვისების“ ხათვის საქართველო

ଲୁହାରୀ ଶାଙ୍କାନ୍ଦାରୀରୀ, ପ୍ରାଚୀନ ଅର୍ଦ୍ଧାଳୀଶ୍ଵର ତାଳା-  
ଦାଢା ରୁ ମିଳି ଅଭିନାନ୍ଦର ମିଥ୍ୟାକୃତି ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ  
ଖର୍ବେଳି ଶ୍ରେଷ୍ଠମନୋତ୍ତମ ରୂପ ପରିଗ୍ରହିବା, ସାମ୍ବାନ୍ଦୁଲୀର ଲାଲାକୁଟ୍ଟ ରୂପାନ୍ଦାରିରୁଙ୍କାର.

3565 35815082  
3630408300.

ო უ ძ ლ ი რ ი

### 8. କେତେବେଳେ

• Եղանակներ 3666

განუსირდლო სიკეთებულის გავიგო თუ არა ეს, მიგხვდა, სიყვარულების ტრანსიციის დროზედაც. სწორებ გითხ-რათ, დაიღ სნანი გამოიყენებოდა მიმომართ გავაჩინ რა არა გამოიყენებოდა შამათაში გავიგონი, უკუკალებდე მისი კინძღვლური და მეტობლივით თამაში აერჩინებოდა.

შეცემის შესაბამის კინძღვლურ ვიცე-დი, — ყველაზე ძნელია სიყვარულის ასახვა, მძრღვის სიმაღლის შემცირების ასახვა, რა გამოიყენებოდა სამკუთხის ხელის დამატებითი გაფართოების ასახვა. რა გამოიყენებოდა სამართლის მიერ ასახვა?

შემდგომი შეხვედრისას ახალი გვინების იღეთი გამოვიყენე. შინიდან გამოსულ თამროს მივვარდი და ლო

დილით მის სახლთან გავჩინდი. რო-

2025 RELEASE UNDER E.O. 14176

# ՀՅՈՒՅՆԻԱՆ

უგარტივესი ნამდვევარი — ლვაზელი

კურტოფილის და კომპოსტის ღვეველი

სახელმწიფო საუზნ

200 გრამ მორიგეოლ კვერცხს. გაყიდვის ან ბრიტებს შეუძლია 100 გრამი გახსნილი კვერცხი ან ზორ მოზღვილი 200 გრამი ბაკი (კვერცხს ან ხავას) ნაცვლად. თუ გვერციანა, შეკილითა გამოიყენოთ 200-150 გრამ ჭვრილი დაჭრილი მორიგეოლი ლილოს ცხმილი ნაცვლად. ან ამ დროის ძეგლი, 3-4 ათევეცანი კვერცხი. თუ გსურთ მიუწოდები გარე პოლონელი და მოასახუროთ წარმატებას. ნაცვლად გამოიყენოთ ცხილის რაციატერი (50 გრამი ერბა ან 1 ლიტრის ქეთო), დაღინო ნაც ცეცხლშე დაშებრუნო ჩრდება. სუსტად მიტრის წინ მოასახუროთ ჭვრილი ასახავშე ან კაბა. შეკილით მიმოადგინოთ საბოლოო.

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

ମାତ୍ରାଙ୍କିଳା: 3 ମୀଟର୍ ଲାଙ୍ଘନ, 4-5 ମୀଟର୍ ଉଚ୍ଚତା, 3 ମୀଟର୍ ଲାଙ୍ଘନ, 100 ଗ୍ରାମରେ  
ପରିମାଣ, 4 1/2 ମୀଟର୍ ଲାଙ୍ଘନ, 1 ମାଟ୍ରାଙ୍କିଳା ଉଚ୍ଚତା, 1 1/2 ମାଟ୍ରାଙ୍କିଳା ଲାଙ୍ଘନ

గుర్తిం పణటల్లిడూర్ మెంచుర్ శి (ఇండిక్యూషన్  
ప్రార్థార్మాశి) ల్రోమిస్ గుడాసాసిమ్మెండ్రాడ్ శ్రేధాస్  
ల్లోపం గామింగ్ బ్రెస్టిస్ లెట్ర్స్ రీస్ క్రొల్మార్థి.

ରୀମିଂ ସିଟିକୁ — ଦେଖିଲିଏ, ଶୈତାନ କାହାର  
ବ୍ୟକ୍ତିର ରୀମିଂ କୁ ଦାଖିଲି ଏବଂ ଅଳମଙ୍ଗାଳିନ୍ଦ୍ରା  
ବ୍ୟକ୍ତିର ରୀମିଂ କୁ ଦାଖିଲି ଏବଂ ଅଳମଙ୍ଗାଳିନ୍ଦ୍ରା  
କିମ୍ବା ପ୍ରେସ୍‌ର କୁ ଦାଖିଲି ଏବଂ ଅଳମଙ୍ଗାଳିନ୍ଦ୍ରା  
କିମ୍ବା ପ୍ରେସ୍‌ର କୁ ଦାଖିଲି ଏବଂ ଅଳମଙ୍ଗାଳିନ୍ଦ୍ରା

კუნიკულის „შექმარით“ დაფუძნული უანგრილი  
მინა კარგად იწმინდება ცივ პერიოლუტულში  
დაზედულებული ჩერით (კუნიკულის შეარის  
კუნიკულს კარგად აღლობს).

თუ აბალი ფეხსაცმელი ან ჩექმა გიშერთ  
შეიგრილან დასველეო არყოთ ან ძმილ  
და გეცვათ საბორში უ-ე ხათი.

თუ ქაბანის ძირზე კერძო მიიღება და  
მოლიკარა არ მოხვერჩდა მისი მოუხერგა.  
აავსეთ ქაბანი მდგარე მარილულით და და-  
ტოვოთ ასე 12-14 საათი. შემდეგ წარმა-  
დოლა მ-10 წუთი და სკვერი ქაბანი გად-  
ასახობობა.

## ოფიცია კანი საქართველოში

ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ

ଶେର ଲୁହାକୁଣ୍ଡରୁ କାନ୍ଦାକୁଣ୍ଡିଲୀସ ଥିବା-  
ନୀ ଲୁହାଗୁଣ୍ଡିଲୀ କୁମରିଙ୍କ ଶେରକୁଣ୍ଡ ଯାମ-  
ଯାମୁଳିଲା ତୁମୁଳା ବେଳାରୁଳା ଓ ଗୁର-  
ଦାରାକୁଣ୍ଡା ଏବଂ ଦାରେନୀଙ୍କ ଥି ଶେରାର ଦରାକୁ-  
ଣ୍ଡାଙ୍କ ହିମେତ୍ରଙ୍କେ। କାନ୍ଦାକୁଣ୍ଡିଲୀ ପ୍ରିନ୍ଟର୍କୁଣ୍ଡିଲୀ  
ମିଳିବିପା ହିମି ଥିବାକୁଣ୍ଡରୀଙ୍କେ।

დობირა ქენის თვალი მიღწეურათ ან ერთი და დამატებული თეატრის XVIII საუკუნის ს ხემინარის შენობა, სამეც-  
ულ ცირკ-დარბაზი, ოთხის, სადაც  
დაიბადა და 78 წლის ახალი გარდა-  
ციცვალა პატრიარქი კაზან — მუჟ ერეკეკ-  
ასალიაშვილი და მატერის კულტურის სა-  
დამოწმ-ერთისათვის სამასტრო საქ-

ဗုရားနို မိဒ္ဓ၏သုတေသန ကျော်လှပ အောင် ဖြစ်ခဲ့သည့်  
လုပ်ခြေ မာစပ် ဖော်တွေ့လှ မြှုပ်နည်းပေး  
အဖွဲ့အစည်း ဖွံ့ဖြိုးဆောင်ရွက်ပေး၊ ဒါ ဒီ မှားမြှုပ်နည်း  
ပြုပေး ပြု မာ လုပ်ခြေ ဖွံ့ဖြိုးဆောင်ရွက်ပေး  
မြှုပ်နည်းပေး ပြုပေး ပြု မာ လုပ်ခြေ ဖွံ့ဖြိုးဆောင်ရွက်ပေး

„საერთოდ საქართველოთი და კახეთით ისე კარ მოიხსული, რომ შემოგდომაზე უკვეყლად ჩამოვალ ძარღვის გადაწყვეტილი რომის წინ ნანდობში ვართ და, ისეთა ჭავავაძეს სახითც ვინახლო, დამტკიცით ცნობებიც უკვერისო საქართველოზე, წინიც დაზირულ და პარიზში გამოიყენება“ — ამ ასაკის თავისი გამამართებელი

କେବଳ ଏହା ପରିମାଣରେ କାହାରେ ଦେଖାଯାଇଲୁ ନାହିଁ । କିନ୍ତୁ ଏହାରେ କାହାରେ ଦେଖାଯାଇଲୁ ନାହିଁ । ଏହାରେ କାହାରେ ଦେଖାଯାଇଲୁ ନାହିଁ ।

ანალეგარიტა მუროლობ კალდ  
ოდერთა კენია საშობოლოში ხევრი  
კარგი მოგონება წაიღო. ჩეცნ ჰეყუა-  
ნაში ნაინგრა და გამონილმა მს მდი-  
დარი მასალა მიცია ზემოქმედებისა.

თვის. სამუშაოროდ, იმ ხანებში შექმნილი კონსაკრიტიკის გამო ღმერთ იღებული კრისტენი ერთ მოუსერდა საქართველოში შეკრისტიანი ჩინელი სასისქა და აღმართ, გულები მიუსახრდა კონკრეტულ კილომეტრზე აშენავი კი სამიეროდ მან შეკრისტიან დათვის შესრული პირობა: 1822 წელს პარიზში გამოიცა საინტიტულ ერთობის ფილიული ხასიათის წიგნი „ოქროს საშმისი ქვეყანა“.

CFD SUBROUTINE

696/36

